

**Germany-Düsseldorf: Government services**

**OJ S 43/2019 01/03/2019**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration des Landes  
Nordrhein-Westfalen

Postal address: Haroldstr. 4

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA1 Düsseldorf

Postal code: 40213

Country: Germany

E-mail: [robert.buck@mkffi.nrw.de](mailto:robert.buck@mkffi.nrw.de)

Telephone: +49 211837-2416

Fax: +49 211837-3107

**Internet address(es):**

Main address: [www.mkffi.nrw](http://www.mkffi.nrw)

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNY5VYPJR/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNY5VYPJR>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

General public services

---

## **Section II: Object**

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Fortführung und Weiterentwicklung der integrationspolitischen Crossmedia-Kampagne  
„#IchDuWirNRW“

Reference number: 45/2018

#### **II.1.2. Main CPV code**

75131000 Government services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Vergeben wird ein Auftrag zur Fortführung und Weiterentwicklung der Crossmedia-Kampagne „#IchDuWirNRW“ (Informationen über die Kampagne siehe [www.ichduwir.nrw](http://www.ichduwir.nrw))  
Weitere Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen  
Main site or place of performance: 40213

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Der Auftrag umfasst folgende Leistungsbestandteile:

- Fortführung der Dachmarke (inkl. Logo und Claim),
- Fortführung des Corporate Designs aus 2018 in 2019,
- Fortführung und Weiterentwicklung der Webpräsenz der Dachmarke,
- Gewinnung von Testimonials für die Dachkampagne,
- Interviews, Fotos und Videos der „Vorbilder“ für die Dachkampagne,
- Entwicklung eines Social Media-Konzeptes,
- Entwicklung von Plakaten,
- Entwicklung von Veranstaltungsformaten,
- Organisatorisches,
- Korrekturen.

Weitere Einzelheiten zu den jeweiligen Leistungsbestandteilen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität des Ausführungskonzeptes / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Höhe des Festpreises inklusive Umsatzsteuer / Weighting: 35

Cost criterion - Name: Höhe des Stundensatzes für die optionalen Leistungen inklusive Umsatzsteuer / Weighting: 5

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/05/2019 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Im laufenden Prozess können weitere Leistungen anfallen, bei denen derzeit noch nicht abschließend abgeschätzt werden kann, ob und in welchem Umfang diese benötigt werden. Eventuell erforderliche Leistungen werden daher im Einzelfall – nach jeweiliger Absprache

zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer – separat beauftragt und vergütet. Hierzu gibt der Bieter einen Stundensatz in EUR (ohne und inkl. Umsatzsteuer) für optionale Leistungen gemäß II.3 der Leistungsbeschreibung an.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Darstellung (inkl. namentlicher Vorstellung) der verantwortlichen Leitung sowie der Personen des Kernteams, einschließlich einer Darstellung ihrer Qualifikationen (Qualifikationsnachweise) und einer Liste von Projekten, an denen die Personen beteiligt waren,
- Kurze Selbstdarstellung des Bieters (Rechtsform, Gründungsjahr und -ort, Management, Standorte etc.),
- Darstellung der fachlichen Schwerpunkte des Bieters (Kernkompetenzen).

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Nachweis der geforderten Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kompetenzen anhand der Vorlage von mindestens 3 Referenzen aus den letzten 5 Jahren, bei denen der Bieter die genannten Anforderungen an die Eignung gemäß Punkt III. der Leistungsbeschreibung erfüllt hat.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Der Bieter füllt folgende Erklärungen aus und fügt sie seinem Angebot bei:

- Angebotsschreiben (Formular 324 EU),
- Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU),
- ggfs. Erklärung Bietergemeinschaft (unterschrieben) (Formular 531 EU),
- ggfs. Erklärung Unteraufträge/Eignungsleihe (Formular 532 EU),
- Erklärung zur Akzeptanz des Entwurfs des Auftragsverarbeitungsvertrages (Hinweis: Der Vertrag wird erst im Rahmen der Zuschlagserteilung mit dem Auftragnehmer geschlossen). Unterauftragnehmer, die im Angebot bereits benannt worden sind, fügen dem Angebot folgende unterschriebene Erklärungen bei:
  - Eigenerklärung Ausschlussgründe (Formular 521 EU),
  - Verpflichtungserklärung Nachunternehmer (Formular 533 EU).

Es sind zwingend die zur Verfügung gestellten Formulare zu verwenden.

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 04/04/2019 Local time: 09:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 02/05/2019

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/04/2019 Local time: 09:00

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz des Landes NRW ([www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)) zur Verfügung gestellt. Die Nutzung des Vergabemarktplatzes NRW ist kostenfrei. Sie können dort die Vergabeunterlagen herunterladen sowie Nachrichten an die Vergabestelle senden und Nachrichten der Vergabestelle einsehen.

Die Abgabe des Angebotes ist ausschließlich in elektronischer Form unter Verwendung des Bietertools des Vergabemarktplatzes des Landes NRW zugelassen.

Angebote/Dokumente, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, müssen von der Wertung im Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

Unter <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen. Es erfolgt kein postalischer Versand der Vergabeunterlagen.

Soweit Auskünfte erforderlich werden, sind Fragen ausschließlich über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes NRW ([www.evergabe.nrw.de](http://www.evergabe.nrw.de)) zu stellen. Dieser Kommunikationsbereich darf jedoch nicht zur elektronischen Angebotsabgabe genutzt werden.

Sie finden die Ausschreibung im Vergabemarktplatz unter folgenden Kategorien/Suchbegriffen (CPV-Nummern):

— 75131000-3 Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung.

Sofern im Vergabeverfahren das Angebot einer anerkannten Werkstatt für behinderte Menschen oder einer anerkannten Blindenwerkstatt oder eines anerkannten

Inklusionsbetriebes oder diesen in anderen Staaten vergleichbare Einrichtung (nachfolgend bevorzugte Bieter) ebenso wirtschaftlich wie das ansonsten wirtschaftlichste Angebot eines insofern nicht bevorzugten Bieters ist, so ist dem bevorzugten Bieter der Zuschlag zu erteilen. Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Angebote wird der von den bevorzugten Bietern angebotene Preis mit einem Abschlag von 15 von Hundert berücksichtigt. Voraussetzung für die Berücksichtigung des Abschlags ist, dass die Herstellung der angebotenen Lieferungen zu einem wesentlichen Teil durch die bevorzugten Bieter erfolgt. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Wertschöpfung durch ihre Beschäftigten mehr als 10 % des Nettowerts der zugekauften Waren beträgt.

Mehrfachbeteiligungen, als Einzelbieter sowie als Mitglied einer/mehrerer Bietergemeinschaften, sind nicht zulässig und führen zum Ausschluss aller so beteiligten Bieter von diesem Vergabeverfahren (da Verstoß gegen den Geheimwettbewerb).  
Bekanntmachungs-ID: CXPNY5VYPJR

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Düsseldorf über Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der geltend gemachte Verstoß gegen Vergabevorschriften wurde vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis spätestens zum Ablauf der Bewerbungsfrist oder Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar waren, müssten bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist oder der Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Ein Nachprüfungsantrag muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingehen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Düsseldorf über Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/02/2019